

Не в темном больше, а в зеленом цвете.

54 (XCV)

Данте – к Чино да Пистойя

Я видел срубленный под корень ствол, –
Его пригрел родитель Фазтона,
Свалившегося в реку с небосклона

4

Ломбардскую, и ствол листву обрел,
Но все-таки плодов не произвел,
Отторгнут от живительного лона.
И не могло иначе быть: исконно

8

Природе чужд подобный произвол.
Обманчив дерева наряд зеленый, –
О девушке суди не по глазам,

11

А в сердце глянь поглубже – пусто там.
Нет, лучше юных опасаться дам,
За нею не гонись, неугомонный,

14

Зеленым цветом юности прельщенный.

55 (XCVI)

Затем что здесь никто достойных слов
О нашем не оценит господине,
Увы, благие мысли на чужбине

4

Кому поверю, кроме этих строф?
И я молчанье долгое готов
Единственно по той прервать причине,
Что в злой глуши, где пребываю ныне,